31995R1802

1995 7 26 EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS L 174/27

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1802/95

1995 m. liepos 25 d.

iš dalies keičiantis reglamentus, kurie iki 1995 m. vasario 1 d. nustatė tam tikras pieno ir pieno produktų rinkos kainas ir sumas, kurių vertė, išreikšta ekiu, yra pakoreguota dėl žemės ūkio perskaičiavimo kurso korekcijos koeficiento panaikinimo

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1968 m. birželio 27 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 804/68 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo ([1]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1538/95 ([2]), ypač į jo 6 straipsnio 6 dalį, 7 straipsnio 5 dalį, 7a straipsnio 1 ir 3 dalis bei 12 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į 1990 m. liepos 24 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2204/90, nustatantį bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo papildomas bendrąsias taisykles, taikomas sūriui ([3]), su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2742/90 ([4]), ypač į jo 1 straipsnio antrąją pastraipą ir 5 straipsnį,

atsižvelgdama į 1991 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3763/91, nustatantį specialiąsias priemones tam tikriems Prancūzijos užjūrio departamentų žemės ūkio produktams ([5]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 3290/94 ([6]), ypač į jo 6 straipsnį,

atsižvelgdama į 1992 m. vasario 27 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 518/92 dėl kai kurių procedūrų taikant Laikinąjį susitarimą dėl prekybos ir su prekyba susijusių klausimų tarp, pirma, Europos ekonominės bendrijos bei Europos anglių ir plieno bendrijos ir, antra, Lenkijos Respublikos ([7]) su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2233/93 ([8]), ypač į jo 1 straipsnį,

atsižvelgdama į 1992 m. vasario 27 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 519/92 dėl tam tikrų procedūrų taikant Laikinąjį susitarimą dėl prekybos ir su prekyba susijusių klausimų tarp, pirma, Europos ekonominės bendrijos bei Europos anglių ir plieno bendrijos ir, antra, Vengrijos Respublikos ([9]) su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2234/93 ([10]), ypač į jo 1 straipsnį,

atsižvelgdama į 1992 m. vasario 27 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 520/92 dėl tam tikrų procedūrų taikant Laikinąjį susitarimą dėl prekybos ir su prekyba susijusių klausimų tarp, pirma, Europos ekonominės bendrijos bei Europos anglių ir plieno bendrijos ir, antra, Čekijos ir Slovakijos Federalinės Respublikos ([11]) su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2235/93 ([12]), ypač į jo 1 straipsnį,

atsižvelgdama į 1992 m. birželio 15 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1600/92 dėl specialiųjų priemonių, taikomų Azorų ir Madeiros saloms dėl tam tikrų žemės ūkio produktų ([13]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 3290/94, ypač į jo 10 straipsnį ir 24 straipsnio 6 dalį,

atsižvelgdama į 1993 m. kovo 17 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 739/93 dėl bendros kainos taikymo pieno milteliams Portugalijoje ([14]), ypač į jo 3 straipsnį,

atsižvelgdama į 1993 m. liepos 19 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2019/93, taikantį specialiąsias priemones mažosioms Egėjo saloms dėl tam tikrų žemės ūkio produktų ([15]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1363/95 ([16]), ypač į jo 4 straipsnį,

atsižvelgdama į 1993 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3641/93 dėl tam tikrų procedūrų taikant Laikinąjį susitarimą dėl prekybos ir su prekyba susijusių klausimų tarp, pirma, Europos ekonominės bendrijos bei Europos anglių ir plieno bendrijos ir, antra, Bulgarijos Respublikos ([17]), ypač į jo 1 straipsnį,

kadangi, remiantis 1992 m. gruodžio 28 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3813/92 dėl apskaitos vieneto ir perskaičiavimo kurso, taikomų bendrosios žemės ūkio politikos tikslais, 13 straipsnio 2 dalimi ([18]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 150/95 ([19]), nuo 1995 vasario 1 d. pakoreguota kai kurių kainų ir sumų vertė ekiu, siekiant panaikinti korekcijos koeficiento 1,207509, kuris buvo taikomas iki 1995 m. sausio 31 d. žemės ūkio perskaičiavimo kursui, panaikinimo pasekmes; kadangi naujos minėtų kainų ir sumų vertės ekiu buvo nustatytos nuo 1995 m. vasario 1 d. pagal taisykles, nustatytas Reglamento (EEB) Nr. 3813/92 13 straipsnio 2 dalyje ir 1993 m. balandžio 30 d. Komisijos reglamente (EEB) Nr. 1068/93 dėl žemės ūkio perskaičiavimo kurso nustatymo ir taikymo išsamių taisyklių ([20]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1053/95 ([21]);

([1]) OL L 148, 1968 6 28, p. 13.
([2]) OL L 148, 1995 6 30, p. 17.
([3]) OL L 201, 1990 7 31, p. 7.
([4]) OL L 264, 1990 9 27, p. 20.
([5]) OL L 356, 1991 12 24, p. 1.
([6]) OL L 349, 1994 12 31, p. 105.
([7]) OL L 56, 1992 2 29, p. 3.
([8]) OL L 200, 1993 8 10, p. 3.
([9]) OL L 56, 1992 2 29, p. 6.
([10]) OL L 200, 1993 8 10, p. 4.
([11]) OL L 56, 1992 2 29, p. 9.
([12]) OL L 200, 1993 8 10, p. 5.
([13]) OL L 173, 1992 6 27, p. 1.
([14]) OL L 77, 1993 3 31, p. 4.
([15]) OL L 184, 1993 7 27, p. 1.
([16]) OL L 132, 1995 6 16, p. 8.
([17]) OL L 333, 1993 12 31, p. 16.
([18]) OL L 387, 1992 12 31, p. 1.
([19]) OL L 22, 1995 1 31, p. 1.
([20]) OL L 108, 1993 5 1, p. 106.
([21]) OL L 107, 1995 5 12, p. 4.

kadangi pagal Reglamento (EEB) Nr. 1068/93 18 straipsnio 2 dalį, siekiant išvengti painiavos ir palengvinti bendrosios žemės ūkio politikos taikymą, būtina pakeisti minėtų kainų ir sumų vertę ekiu, jeigu kainos ir sumos buvo taikomos bent jau nuo:

— 1996 m. sausio 1 d. – sumoms, nesusijusioms su prekybos metais,

— 1996 prekybos metų pradžios – kainoms ar sumoms, kurioms prekybos metai prasideda 1996 m. sausio mėnesį,

— 1995–1996 prekybos metų pradžios – kitais atvejais,

ir yra nurodytos reglamentuose, kurie įsigaliojo iki 1995 m. sausio 1 d.;

kadangi, siekiant palengvinti minėtų priemonių administravimą, kai kurių pieno ir pieno produktų sektoriaus sumų atžvilgiu būtina numatyti suapvalinimą, sumažinantį skaitmenų po kablelio skaičių, minimą Reglamento (EEB) Nr. 1068/93 18 straipsnio 1 dalyje;

kadangi dėl šios priežasties reikia pakeisti šiuos reglamentus:

1) Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 986/68 ([1]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1115/89 ([2]);

2) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 1105/68 ([3]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2292/92 ([4]);

3) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2213/76 ([5]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1143/92 ([6]);

4) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2315/76 ([7]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 372/95 ([8]);

5) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 368/77 ([9]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1756/93 ([10]);

6) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 443/77 ([11]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1413/87 ([12]);

7) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 625/78 ([13]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2270/91 ([14]);

8) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2770/79 ([15]);

9) Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2990/82 ([16]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 3096/94 ([17]);

10) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 1634/85 ([18]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2292/92;

11) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 3143/85 ([19]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 3337/94 ([20]);

12) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 1547/87 ([21]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 455/95 ([22]);

13) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 570/88 ([23]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 455/95;

14) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 429/90 ([24]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 3337/94;

15) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 1150/90 ([25]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1677/95 ([26]);

16) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2742/90 ([27]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2146/92 ([28]);

17) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 1158/91 ([29]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1756/93;

18) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 3378/91 ([30]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 3337/94;

([1]) OL L 169, 1968 7 18, p. 4.
([2]) OL L 118, 1989 4 29, p. 7.
([3]) OL L 184, 1968 7 29, p. 24.
([4]) OL L 221, 1992 8 6, p. 18.
([5]) OL L 249, 1976 9 11, p. 6.
([6]) OL L 121, 1992 5 6, p. 5.
([7]) OL L 261, 1976 9 25, p. 12.
([8]) OL L 42, 1995 2 24, p. 4.
([9]) OL L 52, 1977 2 24, p. 19.
([10]) OL L 161, 1993 7 2, p. 48.
([11]) OL L 58, 1977 3 3, p. 16.
([12]) OL L 135, 1987 5 23, p. 15.
([13]) OL L 84, 1978 3 31, p. 19.
([14]) OL L 208, 1991 7 30, p. 35.
([15]) OL L 315, 1979 12 11, p. 11.
([16]) OL L 314, 1982 11 10, p. 26.
([17]) OL L 328, 1994 12 20, p. 10.
([18]) OL L 158, 1985 6 18, p. 7.
([19]) OL L 298, 1985 11 12, p. 9.
([20]) OL L 350, 1994 12 31, p. 66.
([21]) OL L 144, 1987 6 4, p. 12.
([22]) OL L 46, 1995 3 1, p. 31.
([23]) OL L 55, 1988 3 1, p. 31.
([24]) OL L 45, 1990 2 21, p. 8.
([25]) OL L 114, 1990 5 5, p. 21.
([26]) OL L 159, 1995 7 11, p. 5.
([27]) OL L 264, 1990 9 27, p. 20.
([28]) OL L 214, 1992 7 30, p. 23.
([29]) OL L 112, 1991 5 4, p. 65.
([30]) OL L 319, 1991 11 21, p. 40.

19) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 3398/91 ([1]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 3337/94;

20) Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3763/91 ([2]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3714/92 ([3]);

21) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 584/92 ([4]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1637/95 ([5]);

22) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2174/92 ([6]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1756/93;

23) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2219/92 ([7]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1657/95 ([8]);

24) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2233/92 ([9]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1756/93;

25) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2234/92 ([10]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1756/93;

26) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2235/92 ([11]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1756/93;

27) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 1579/93 ([12]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2838/93 ([13]);

28) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2839/93 ([14]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 3337/94;

29) Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2958/93 ([15]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1363/95;

30) Komisijos reglamentą (EB) Nr. 3392/93 ([16]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1971/94 ([17]);

31) Komisijos reglamentą (EB) Nr. 3393/93 ([18]);

32) Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1588/94 ([19]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1637/95;

kadangi šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Pieno ir pieno produktų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Atsižvelgiant į patikslinimą pagal Reglamento (EEB) Nr. 3813/92 13 straipsnio 2 dalį bei Reglamento (EEB) Nr. 1068/93 18 straipsnio 1 dalį, taikomą nuo 1995 m. vasario 1 d., kai kurios pieno ir pieno produktų kainos ir sumos, išreikštos ekiu, pakeičiamos, kaip nurodyta šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas priedo 4 stulpelyje nurodytoms sumoms nuo tos dienos, kai pirmą kartą taikomas žemės ūkio perskaičiavimo kursas, nustatytas 1995 m. vasario 1 d. arba vėliau, o 5 stulpelyje nurodytoms sumoms – nuo 1995 m. rugsėjo 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1995 m. liepos 25 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

([1]) OL L 320, 1991 11 22, p. 16.
([2]) OL L 356, 1991 12 24, p. 1.
([3]) OL L 378, 1992 12 23, p. 23.
([4]) OL L 62, 1992 3 7, p. 34.
([5]) OL L 155, 1995 7 6, p. 29.
([6]) OL L 217, 1992 7 31, p. 64.
([7]) OL L 218, 1992 8 1, p. 75.
([8]) OL L 156, 1995 7 7, p. 49.
([9]) OL L 218, 1992 8 1, p. 100.
([10]) OL L 218, 1992 8 1, p. 102.
([11]) OL L 218, 1992 8 1, p. 105.
([12]) OL L 152, 1993 6 24, p. 12.
([13]) OL L 260, 1993 10 19, p. 7.
([14]) OL L 260, 1993 10 19, p. 8.
([15]) OL L 267, 1993 10 28, p. 4.
([16]) OL L 306, 1993 12 11, p. 27.
([17]) OL L 198, 1994 7 30, p. 113.
([18]) OL L 306, 1993 12 11, p. 32.
([19]) OL L 167, 1994 7 1, p. 8.

PRIEDAS

Pieno ir pieno produktų kainos ir sumos, išreikštos ekiu

(EKIU)

1	2	3	4	5
Reglamentas	Nuorodos	Buvusi suma su *pakeitimu*	Nauja suma be *pakeitimo*	Nauja suma, taikoma nuo 1995 m. rugsėjo 1 d.
(EEB) Nr. 986/68	2a straipsnio 3 dalis	49,27–78,33	59,49–95,19	59,49–95,19
(EEB) Nr. 1105/68	1a straipsnio 3 dalis	47,97	57,92	58
(EEB) Nr. 2213/76	2 straipsnio 1 dalis	1	1,208	1
	2 straipsnio 2 dalis	1	1,208	1
(EEB) Nr. 2315/76	2 straipsnio 1 dalis	1	1,208	1
	2 straipsnio 2 dalis	1	1,208	1
	4a straipsnio 1 dalis	26	31,40	31
	4a straipsnio 2 dalis	30	36,23	36
(EEB) Nr. 368/77	9 straipsnio 6 dalis	20	24,15	24
	10 straipsnio 1 dalis	40	48,30	48
(EEB) Nr. 443/77	2 straipsnio 2 dalies b punktas	20	24,15	24
	5 straipsnio 1 dalis	3	3,623	4
(EEB) Nr. 625/78	1 straipsnio 5 dalis	10	12,08	12
	2 straipsnio 6 dalis	17	20,53	21
		0,08	0,09660	0,10
	5 straipsnio 2 dalis	0,041	0,04951	0,05
(EEB) 2770/79	2 straipsnio 1 dalies b punktas	0,40	0,4830	0,50
	5 straipsnio 1 dalis	2	2,415	2
	5 straipsnio 2 dalies b punktas	3	3,623	4
(EEB) Nr. 2990/82	3 straipsnis	115	138,9	138,9
(EEB) Nr. 1634/85	1 straipsnis	59,22	71,51	71,51
		4,80	5,796	5,80
(EEB) Nr. 3143/85	2 straipsnio 1 dalis	170	205,3	205
	2 straipsnio 4 dalis	189	228,2	228
(EEB) Nr. 1547/87	2 straipsnis	2	2,41	2,41
(EEB) Nr. 570/88	17 straipsnio 1 dalis	150	181,1	181
	22 straipsnio 4 dalis	4	4,830	4,83
(EEB) Nr. 429/90	5 straipsnio 1 dalis	150	181,1	181
	8 straipsnio 5 dalis	4	4,83	4,83
(EEB) Nr. 1150/90	6 straipsnis	30	36,23	36
(EEB) Nr. 2742/90	4 straipsnio 1 dalis	240	289,80	290
(EEB) Nr. 1158/91	4 straipsnio 1 dalis	40	48,30	48
(EEB) Nr. 3378/91	6 straipsnio 1 dalis	10	12,1	12
(EEB) Nr. 3398/91	7 straipsnio 1 dalis	30	36,23	36

(EKIU)

1	2	3	4	5
Reglamentas	Nuorodos	Buvusi suma su *pakeitimu*	Nauja suma be *pakeitimo*	Nauja suma, taikoma nuo 1995 m. rugsėjo 1 d.
(EEB) Nr. 3763/91	6 straipsnis	4,96	5,989	6
(EEB) Nr. 584/92	6 straipsnis	30	36,23	36
(EEB) Nr. 2174/92	4 straipsnio 1 dalis	2,80	3,38	3,38
(EEB) Nr. 2219/92	3 straipsnio b punktas	5 10 15	6,038 12,08 18,11	6 12 18
(EEB) Nr. 2233/92	1 straipsnio 2 dalis	80	96,60	96,60
(EEB) Nr. 2234/92	1 straipsnio 2 dalis	6,91	8,344	8,344
(EEB) Nr. 2235/92	1 straipsnio 2 dalis	6,91	8,344	8,344
(EEB) Nr. 1579/93	1 straipsnis	1,645 1,234 0,822 0,412	1,986 1,490 0,9926 0,4975	2 1,5 1 0,5
(EEB) Nr. 2839/93	5 straipsnio 1 dalis	25	30,2	30
(EEB) Nr. 2958/93	1 straipsnio 1 dalis	15 30	18,11 36,23	18 36
(EB) Nr. 3392/93	4 straipsnio 1 dalies a punktas	24,38 15,39	29,44 18,58	29,44 18,58
(EB) Nr. 3393/93	4 straipsnis	2,28	2,75	2,75
(EB) Nr. 1588/94	6 straipsnis	30	36,23	36